**Gloselister til ”Vikingetiden” 2**

Tysk-dansk gloseliste

**A**

|  |  |
| --- | --- |
| abreißen abstammen von Abstand, Routenlänge Altertum Anführer anheben Anker anzünden, anstecken aufsagen aufziehen, erziehen ausbilden Ausland ausnutzen Axt  | at rive (rev, revet) af at nedstamme (-ede) fraen distance, -r(en) oldtid en leder, -e at løfte (-ede) et anker, ankre at stikke (stak, stukket) i brand at opremse (-ede) at opdrage (-drog, -draget) at uddanne (-ede) et udland, -e at udnytte (-ede) en økse, -r |

**B**

|  |  |
| --- | --- |
| Balken Barde bauen Bauer Bauwerk Bedarf Bedeutung Behauptung bekehren benutzen bergen Bericht Bernstein Beruf, Erwerb beschließen beschützen besitzen bestimmen bestrafen beweisen Bischof Boden, Grund Bogenschießen Boot böse, bösartig böse, wütend Bote Botschaft braten brauen Brautjungfer Brautkleid Brautschleier Briefmarke Buchstabe Bug  | en bjælke, -ren skjald, -eat bygge (-ede)en bonde, bønderet bygningsværk, -eret behov, -en betydning, -eren påstand, -eat omvende (-te)at benytte (-ede)at bjærge (-ede)en beretning, -er(et) ravet erhverv, -at aftale (-te)at beskytte (-ede)at eje (-ede)at bestemme (-te)at straffe (-ede)at bevise (-te)en biskop, -peren bund, -e(en) bueskydningen båd, -eondvredet sendebud, -et budskab, -erat stege (-te)at brygge (-ede)en brudepige, -ren brudedragt, -eret brudeslør, -et frimærke, -ret bogstav, -eren forstævn, -e |

**C**

|  |  |
| --- | --- |
| Christ Christentum christlich | en kristen, kristne(en) kristendomkristen |

**D**

|  |  |
| --- | --- |
| damals Dämon, Riese in der nord. MythologieDänen (alte Form)das Schlimmste Dauer, zeitl. Länge dauern Denkmal Dorf Drachenkopf dunkel  | dengangen jætte, -rdanerdet værsteen varighed, -erat vare (-ede)et mindesmærke, -ren bygd, -eret dragehoved,-ermørk |

**E**

|  |  |
| --- | --- |
| Ehefrau Eichenstamm einkaufen, handeln Eisen entdecken Entdeckung enthalten, aufnehmen Entwicklung Erde erinnern erklingen erledigen Eroberung erzählen essen, fressenexportieren  | en kone, -ren egestamme, -rat handle (-ede)(et) jernat opdage (-ede)en opdagelse, -rat rumme (-ede)en udvikling, -er(en) jordat minde (-ede)at klinge (-ede)at klare (-ede)en erobring, -erat fortælle (fortalte, fortalt)at æde (åd, ædt)at eksportere (-ede) |

**F**

|  |  |
| --- | --- |
| Fahrrinne, FahrwasserFahrt, Kriegszug falsch, problematisch faul, träge Federkleid Feld Fell, Leder Feuer Flugzeug flüchten Fluss fortjagen Frachtschiff frei friedlichFruchtbarkeit für immer und ewig fürchterlich Fuß fassen  | en sejlrende, -ret togt, -ergaldovenen fjerham, -meen mark, -er(et) skindet bål, -et fly, -at flygte (-ede)en flod, -erat jage (-ede) bortet fragtskib, -efrifredelig(en) frugtbarhedi (al) evighedfrygteligat få (fik, fået) fodfæste |

**G**

|  |  |
| --- | --- |
| geeignet für Gefangener Geld Gerätschaft Geschlecht Gesellschaft, GemeinschaftGesetz Gesetzesmann Getreide anbauen gewaltig, gewaltsamGewand, Tunika gewinnen gewöhnlich Glaube gleich glücken Glut, Leuchten Gold Gott Göttersage Götterwelt in der nordischen MythologieGottheit in der nordischen MythologieGöttin Grab Grabmal Grabstein mit Bild Gras grob gewebt Großbauer Größe gründen Grütze Gussform  | velegnet tilen fange, -rpenge (pl.)et redskab, -eret køn, -et samfund, -en lov, -een lovmand, -mændat dyrke (-ede) kornvoldsomen kjortel, kjortlerat vinde (vandt, vundet)almindeligen troligeat lykkes (lykkedes, lykkedes)en glød(et) gulden gud, -eret gudesagn, -Asgården as, -eren gudinde, -ren grav, -eet gravmæle, -ren billedsten, -(et) græsgroft væveten storbonde, -bønderen størrelse, -rat grundlægge (-lagde, lagt)(en) grøden støbeform, -e |

**H**

|  |  |
| --- | --- |
| handeln Handelsware Händler Händler (pl.) Handwerker hässlich, schrecklich hässlich, unschön hauen, hacken Häuptling Häuptlingshof Heide, Ungläubiger Heidentum heilig heiraten Held Heldensage hell hellhaarig, blond Helm herausfinden herstellen hervorkommen Hilfe benötigen hinausziehen hinterhältig, listigHirschhorn hochHochzeitsfest Hof höhnisch Holz hübsch, schönhungrig  | at handle (-ede)en handelsvare, -ren handelsmand, -mændhandelsfolken håndværker, -ehæsliggrimat hugge (-ede)en høvding,-een høvdingegård,-een hedning, -er(en) hedenskabhelligat gifte (-ede) sigen helt, -eet heltesagn, -lyslyshåreten hjelm, -eat finde (fandt, fundet) ud afat fremstille (-ede)at fremkomme (-kom, -kommet)at have brug for hjælpat drage (drog, draget) udlistig(en) hjortetakhøjen bryllupsfest, -eren gård, -ehånlig(et) trækønsulten |

**I**

|  |  |
| --- | --- |
| importieren in die Verbannung schicken  | at importere (-ede) at lyse (-te) i band |

**J**

|  |  |
| --- | --- |
| jemanden für etwas halten | at regne (-ede) nogen for noget |

**K**

|  |  |
| --- | --- |
| Kabine, Kajüte Kahn Kamm kämpfen Kaufmann kennen lernen Kiel Kloster König Kopftuch Kopie Kostbarkeit, Wertsache Kreditkarten Kreuz Kreuzworträtsel Krieger Kriegszug, Fahrt Krug, Topf  | en kahyt,-teren skude, -ren kam, -meat kæmpe (-ede)en købmand, -mændat lære (-te) at kendeen køl, -eet kloster, klostreen konge, -ret hovedtøj, -en kopi, -eren kostbarhed, -erdankort/visaet kors, -en krydsogtværs, -eren kriger, -eet togt, -eren krukke, -r |

**L**

|  |  |
| --- | --- |
| lächerlich sein Land, Erde Länge lassen Laut leben Leder, Fell leihen Leute listig, hinterhältigLKW Lohnlosziehen  | at være (var, været) til grin(en) jorden længde, -rat lade (lod, ladet)en lyd, -eat leve (-ede)(et) skindat låne (-te)folklistigen lastbil, -er(en) lønat tage (tog, taget) ud |

**M**

|  |  |
| --- | --- |
| Macht übernehmen Mast Meer meißeln meistens tun Menschenwelt in der nord. MythologieMesser Met, Honigwein Missionar mit Kurs auf mit ruhigem Gemüt mitteilen (über Boten) Mönch en munk, -eMünze  | at overtage (-tog, -taget) styreten mast, -eret hav, -eat mejsle (-ede)at pleje (-ede) at gøreMidgården kniv, -e(en) mjøden missionær, -ermed kurs modmed ro i sindetat sende (-te) buden munk, -een mønt, -er |

**N**

|  |  |
| --- | --- |
| nach hinten neigend nähen nennen Niederlassung niedrig | bagudskrånendeat sy (-ede)at kalde (-te)en bosættelse,-rlav |

**O**

|  |  |
| --- | --- |
| offenbaren Ort | at røbe (-ede) et sted, -er |

**P**

|  |  |
| --- | --- |
| Paradies für Krieger in der nord. Mythol.Perle Pferd Pflug pflügen Planke plündern Plünderung Prinz  | Valhalen perle, -ren hest, -een plov, -eat pløje (-ede)en planke, -rat plyndre (-ede)en plyndring, -eren prins, -er |

**Q**

|  |  |
| --- | --- |
| Quelle (im Text)  | en kilde, -r |

**R**

|  |  |
| --- | --- |
| Rabe rächen rasend Ratgeber Rätsel rausschmeißen Reiseziel Riese, Dämon in der nord.MythologieRingburg Ruder Ruderboot rudern Runenstein Runenzeichen  | en ravn,-eat hævne (-ede)hidsigen rådgiver, -een gåde, -rat smide (smed, smidt) udet rejsemål, -en jætte, -ren ringborg,-een åre, -ren robåd, -eat ro (-ede)en runesten, -et runetegn, - |

**S**

|  |  |
| --- | --- |
| Sage Säule Schädel Schafe scheren Schale scharf Schiff Schild schlachten Schlag schlagen Schlange schlau schlau, berechnend schleppen Schlittschuhlaufen Schlüssel Schmied Schmuck schmücken schmutzig Schuh Schürze schwach schweigen Schwert Schwertkampf schwingen Seeräuber, Pirat Segel segeln Seil seltsam senkrecht sich niederlassen sich niederlassen sich prügeln sich verkleiden sich verteidigen Sieg Silber Skilanglauf Sklave Spange, Fibel Speerwerfen sperren spinnen Sport Sprechblase Stammbaum Stammvater, Vorfahr starren Stein Stellung Steuerbord steuern, leiten Steuerruder Steuerruder still, stumm Stoff stumpf stürmen  | et sagn, -en søjle, -ret kranie, -rat klippe (-ede) fåren skål, -eskarpet skib, -eet skjold, -at slagte (-ede)et hug, -at slå (slog, slået)en slange, -rsnusnedigat slæbe (-te)(et) skøjteløben nøgle, -ren smed, -eet smykke, -rat smykke (-ede)beskidten sko, -et forklæde, -rsvagat tie (tav, tiet)et sværd, -en sværdkamp, -eat svinge (svang, svunget)en sørøver, -eet sejl, -at sejle (-ede)et tov, -esælsomlodretat bosætte (-satte, -sat) sigat slå (slog, slået) sig nedat slås (sloges, sloges)at klæde (-te) sig udat forsvare (-ede) sigen sejr, -e(et) sølv(et) langrendsskiløben træl, -leet spænde,-r(et) spydkastat spærre (-ede)at spinde (spandt, spundet)Sport (en) idræten taleboble, -ren stamtavle, -ren stamfader, -fædreat stirre (-ede)en sten, -en stilling, -er(et) styrbordat styre (-ede)et ror, -en styreåre, -rtavset stof, -fersløvat storme (-ede) |

**T**

|  |  |
| --- | --- |
| tapferTau, Draht taufen Taufurkunde, -schein tauschen Tauschhandel Teppich Text mit Runen Thing-Platz im Freien Thors Hammer (Symbol, Schmuck)tief Tier Ton, Bodenart töten träge, faul träge, langsam tragen transportieren treffen, erwischen Truhe tüchtig  | tapperet stag, -at døbe (-te)en dåbsattest, -erat bytte (-ede) (en) byttehandelet tæppe, -ren runeindskrift, -eren tingplads, -eren torshammer, -edybet dyr, -(et) lerat dræbe (-te)dovensløvat bære (bar, båret)at transportere (-ede)at få (fik, fået) ram påen kiste,-rdygtig |

**U**

|  |  |
| --- | --- |
| Überfall überfallen überrascht überreden Überrest Umhang Umhang aus Federn um Rat fragen umstürzen unfrei unfreundlich ungleich Unterhaltung Unterwelt in der nordischen Mythologie | et overfald, -at overfalde (-faldt, -faldet)forbavsetat overtale (-te)et/en relikt, -eren kappe, -ren fugledragt, -erat spørge (spurgte, spurgt) om rådat styrte (-ede) nedufriuvenliguligeunderholdningUdgård |

**V**

|  |  |
| --- | --- |
| Verantwortung vergessen verhöhnen verkaufen Verlierer Versammlung, Parlament, Gerichtverschlossen versenken verstecken verstärktverwitwete Königin Vieh (pl.) Vlies (et)Vogel vor Freude jubeln vorantreiben Vordringen vornehm | et ansvarat glemme (-te)at håne (-ede)at sælge (solgte, solgt)en taber, -e(et) tingindesluttetat sænke (-ede)at gemme (-te)forstærketen enkedronning, -er(et) kvæg(et) vadmelen fugl, -eat juble (-ede) af glædeat drive (drev, drevet) fremfremtrængenfornem |

**W**

|  |  |
| --- | --- |
| Waage wachsen Wächter Waffe Waffengebrauch Wagen Wald Wall Ware Wasser Wasserfahrzeug Wasserkante weben Weg Welle Weltkarte weltlich, nicht religiös werfen Werkzeug Wert Wikinger Wind Witz WohlstandWolf Wolle Wolle spinnen Wollsegel Wollstoff würdig wütend  | en vægt, -eat gro (-ede)en vogter, -eet våben, -(en/et) våbenbrugen vogn, -een skov, -een vold, -een vare,-r(et) vandet fartøj, -er til søsen vandkant, -erat væve (-ede)en vej, -een bølge, -ret verdenskort, -verdsligat kaste (-ede)et værktøj, -eren værdi, -eren viking, -er(en) blæsten vittighed, -er(en) velstanden ulv, -e(en) uldat spinde (spandt, spundet) uldet uldsejl, -et uldstof, -ferværdigvred |

**Z**

|  |  |
| --- | --- |
| Zahlung Zeichen Zeichnung Zeitleiste ziehen Zug zulassen zum Angriff übergehenzurückkehren zurückweichen  | (en) betalinget tegn, -en tegning, -eren tidslinje, -rat drage (drog, draget)et tog, -at tillade (-lod, -ladet)at gå (gik, gået) til angrebat vende (-te) tilbageat fare (fór, faret) tilbage |